

DT 4.16

Rotary vane compressors

- oil-free and air-cooled
- incl. integrated suction filter and pressure regulating valve

Drehschieber-Verdichter

- trockenlaufend und luftgekühlt
- inkl. integriertem Ansaugfilter und Druckregulierventil

Compresseur à palettes

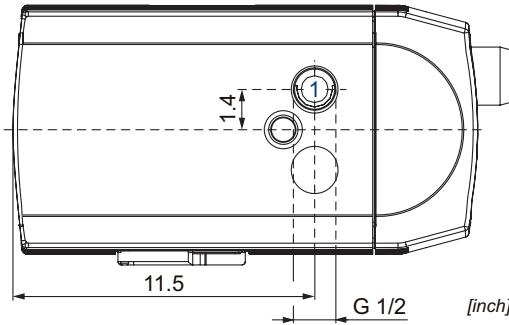
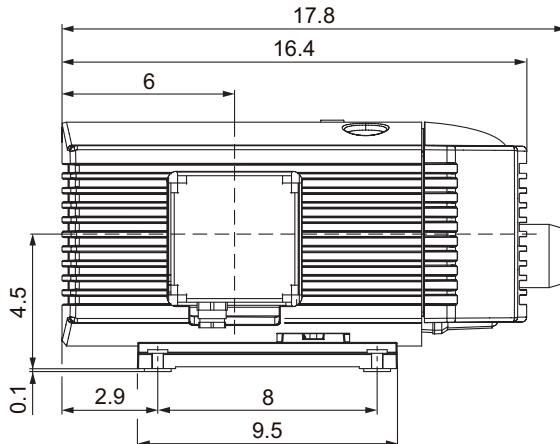
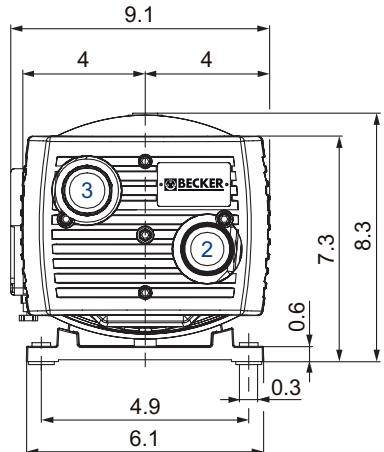
- fonctionnant à sec et refroidies par air
- incl. filtre d'aspiration intégré et soupape de réglage pression

Compressori a palette

- funzionanti a secco e raffreddate ad aria
- incl. filtro di aspirazione integrato e valvola regolazione pressione

Compresores de paletas

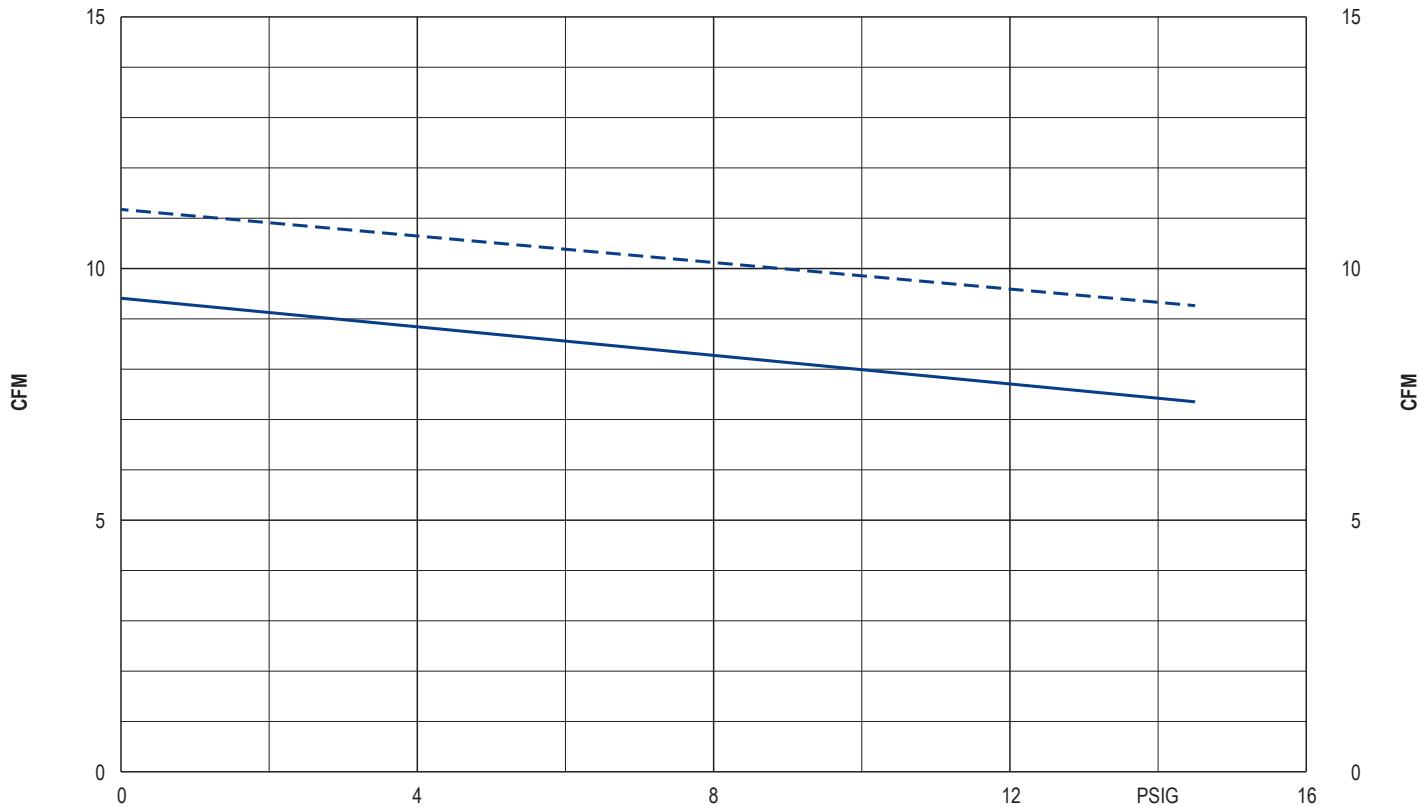
- sin aceite y refrigerado por aire
- incl. filtro de aspiración integrado y válvula reguladora de presión



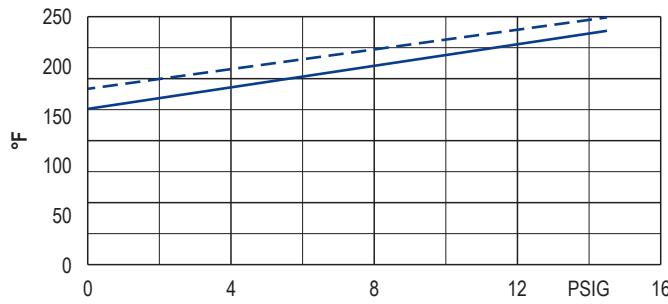
- | | |
|---|--|
| 1 | Pressure connection
Druckanschluss
Raccord pression
Raccordo pressione
Conexión de presión |
| 2 | Pressure regulating valve
Druckregulierventil
Soupape de régulation pression
Valvola regolazione pressione
Válvula reguladora de presión |
| 3 | Air nozzle
Ansaugdüse
Buse d'aspiration
Ugello di aspirazione
Tubera aspiración |

CFM				PSIG				lbs		dB(A) ¹⁾	
50 Hz	60 Hz			50 Hz	60 Hz			50 Hz	60 Hz	50 Hz	60 Hz
9.4	11.2			14.5	14.5			51.8	62	64	
(M)											
	50 Hz				60 Hz				IP54 • ISO F • ...	Nº	Nº
3~	hp	V	rpm	A	hp	V	rpm	A		41414453274	G008224
1~	0.7	230 ±10%	1360	4.6	0.9	230 ±10%	1600	5.2	... 20 µF / 450 V	41424427274	G008225

1) DIN EN ISO 3744 (Kpa = 3 dB(A))
interval of 39.4inch, at medium load,
both connection sides piped
▪ Dimensions in inch

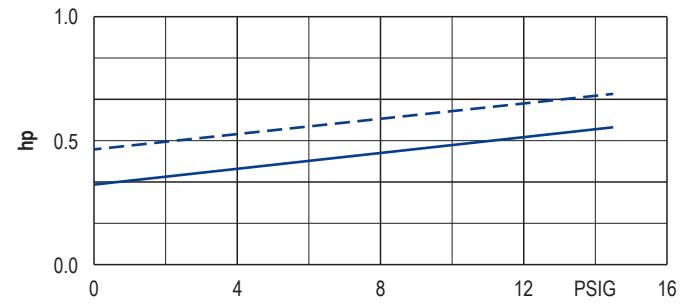


Exhaust air temperature • Ablufttemperatur • Température d'air à l'échappement
Temperatura dell'aria scarica • Temperatura del aire de escape



— 50 Hz
- - - 60 Hz

Motor shaft power • Wellenleistung • Puissance du moteur axe
Potenza del motore albero • Capacidad de eje del motor



▪ Reference data (atmosphere)
▪ Tolerance Bezugsdaten (Atmosphäre)
Toleranz Référence (atmosphère)
Tolérance Riferimento (atmosfera)
Tolleranza Referencia (atmosférica)
Tolerancia 0 PSIG,
68°F,
±5 %

Variants/Accessories

- with external suction filter
- in sound proof box SH 20



DX 4.16 for x-tra operating hours.

Varianten/Zubehör

- mit externem Ansaugfilter
- in Schallhaube SH 20

Performance data / dimensions can differ
Combinations on request

Variantes/Accessoires

- avec filtre d'aspiration externe
- dans caisse d'insonorisation SH 20

Données de performance / mesures peuvent différer
Combinaisons sur demande

Varianti/Accessori

- con filtro di aspirazione esterno
- in casse insonorizzanti SH 20

Dati di performance / misure possono differire
Combinazioni su richiesta

Variantes/Accesorios

- con filtro de aspiración externo
- en caja a prueba de sonido SH 20

Datos de rendimiento / dimensiones pueden diferir
Combinaciones a petición

